

Par télécopieur et par courrier : 450 928-4269

Québec, le 11 janvier 2007

Madame Élisabeth Boivin  
Coordonnatrice régionale  
des évaluations environnementales  
Santé Canada  
Direction de la santé environnementale  
et de la sécurité des consommateurs  
Région du Québec  
1001, Saint-Laurent Ouest  
Longueuil (Québec) J4K 1C7

**241**

**DQ18**

Projet d'implantation du terminal méthanier  
Rabaska et des infrastructures connexes

**Lévis**

**6211-04-004**

**Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Rabaska et des infrastructures connexes**

Madame,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue les 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14 et 15 décembre dernier sur le projet mentionné, la commission d'examen conjoint, chargée de l'étude de ce dossier, vous soumet la question suivante :

C21. Tenant compte de votre lettre du 26 mars 2006 à M. Dominic Cliche de l'ACEE concernant le projet Rabaska intitulée « Analyse de la conformité de l'étude d'impact par rapport aux directives fédérales pour le volet santé » (Code du BAPE DB3), la commission vous saurait gré de bien lui indiquer s'il y a encore des éléments relevant du champs de compétence de Santé Canada qui font toujours l'objet de questionnements de votre part après la fin de la première partie de l'audience publique.

La commission d'examen conjoint compte sur votre collaboration afin que l'information demandée soit rapidement rendue disponible compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 29 janvier 2007.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Josée Primeau  
Coordonnatrice du secrétariat de la commission